

# TORONTAI

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . . .	40.— K
Félévre . . . . .	20.— „
Negyedévre . . . . .	10.— „
Egy órá . . . . .	3'40 „

Egyes szám ára 12 fillér.

## POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MAYER JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:  
Zápolya-utca 1. sz. Telefonszám: 31.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-  
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELVÉVEL.

Nagybecskerek, 1917.

XLVI. évfolyam, 232. szám.

Csütörtök, október 11.

## A háboru hirei.

### A tegnapi estei Wolf-jelentés.

Berlin, okt. 11. A Wolf-iroda jelententi keddi estéről:

Flandriában változó erejű tüzelési tevékenység. Chaume-erdőben a Maastól keletre ránk nézve sikeres helyi harcok voltak.

Keleten semmi különös.

### Svédország feltétlenül semleges marad.

Stockholm, okt. 11.

Annak ellenére, hogy minden párt a koalíciós kormány mellett nyilatkozott, a háboru eszméje mégis meggyűlöltnek tekinthető. A lapok hangsúlyozzák a semlegesség fenntartásának szükségességét.

### Kiujult a német válság.

Berlin, okt. 11. Délutáni telefonjelentés.

A birodalmi gyűlés tegnapi ülésén a folyóson sokat beszéltek a tegnapi esti eseményekről.

Különösen a kancellár és Capelle államtitkár támadásairól beszéltek, hogy sokan arra kérték a kormányt, ne tegye szóvá még a matrózok lázadásának kérdését, hiszen a Nagy Frigyes nevű hajón a lázadás csak augusztusban volt, a tárgyalás pedig szeptember 5-ikén, tehát a közelmúltban.

Általános vélemény, hogy a kancellár és az államtitkár helytelenül cselekedtek és az államtitkár állása megrendült.

Berlin, okt. 11. Délutáni telefonjelentés. Politikai körökben arra a kérdésre, hogy mikorra várható a béke, azzal feleltek, ha Michaelis megbukik.

Azt hiszik, hogy a birodalmi gyűlés decemberi tárgyalásai során már új kormány lesz a parlamentben.

Berlin, okt. 11. Délutáni telefonjelentés.

A kancellár ellenzéke mindjobban növekszik. A többség megbuktatására törekszik. Hír szerint felfogják szólítani, hogy mondjon le, különben a császár elé viszik az ügyet.

## Az orosz kormány az általános békét óhajtja.

Szentpétervár, okt. 11. A kormány a következő manifesztumot bocsajtotta ki:

**Uj zavargások támadtak Oroszország belsőjében. A Kornilov-féle mozgalmat gyorsan elnyomtuk ugyan, de az anarchia szele suhan végig mégis az egész országon.**

Az ellenség nyomása egyre erősebb. Az ellenforradalom szelleme üti fel a fejét abban a reményben, hogy az orosz nép szabadságát meg fogják tudni gyilkolni.

Az alkotmányozó gyűlés összehívása a kormány szilárd akarata szerint egy nappal sem halasztható tovább. **A kormány meggyőződése, hogy egyedül az általános béke fogja lehetővé tenni az ország alkotó erőinek szabad kifejtését.**

**A kormány tevékeny külpolitikát fog követni és arra fog törekedni, hogy minden erőszak kizárásával megkösse az általános békét.**

A kormány legközelebb résztvesz a szövetségesek konferenciáján, amelyen arra fogunk törekedni, hogy szövetségeseinkkel az orosz forradalom által hirdetett elvek alapján megegyezésre jussunk.

Minden erélyünket arra fogjuk felhasználni, hogy támogassuk a szövetségesek közös ügyét, hogy erélyesen szembeszálljunk minden más területének meghódítására irányuló törekvéssel és hogy az ellenséges csapatokat elűzzük az országból.

## Egy német kobzóhajó eredményes hadművelete.

London, október 11. Délutáni telefonjelentés. A Reutter-iroda közli:

A Steadler 4000 tonnás német kobzóhajó norvég fahajónak maszkírozva hagyta el német kikötőt.

Röviddel a kifutása után egy torpedóadás megállította, de iratait átvizsgálva, tovább engedte.

**Mikor az Atlanti óceán déli részére érkezett, megkezdte hadműveleteit és rövid idő alatt 8 millió font sterling értékű hajót süllyesztett el.**

Nyolc hónap után a hajó tisztogatásra befutott egy kikötőbe. Tisztogatás közben egy hatalmas víztölcsér zátonyhoz vágta, aminek folytán a hajó elpusztult.

## Károly király látogatása a wolhyniai fronton.

Budapest, okt. 11.

Károly király hétfőn délelőtt Lembergen át Wolhyniába utazott, hogy trónralépése óta először meglátogassa Linsingen csapatait. A király a vezérkari főnök kíséretében utazott. Sokalban, Wladimir-Volinszkyban és Kovelben megszakította útját és meghallgatta a csapatparancsnokok jelentését.

Tegnap délután visszaérkezett Bécsbe, ahonnan Reichenauba utazott.

Bécs, okt. 11.

A király Wolhyniából hazatérőben meglátogatta öccsét, Miksa főherceget a Löw-szanatóriumban s azután Reichenauba utazott.

## Az excár levele az angol királyhoz.

Berlin, okt. 11. A National Zeitung jelenti az orosz határról:

Az excár levelet intézett az angol királyhoz, arra kérve, járjon közbe az orosz kormánynál, hogy családjával Krimbe költözhessen. Levelében leírta, hogy családja megbetegedett és Tobolszk, ahol most tartózkodnak, csak halált hozhat számukra, mert még gyógyszer sem lehet beszerezni.

## A Sachs-pör tárgyalása.

— Tudósítónk telefonjelentése. —

Temesvár, okt. 11. A Sachs-pör mai tárgyalásán kizárólag olyan tanukat hallgattak ki, akik mind mentesítő vallomásokat tettek Sachs érdekében.

Bödl és Leitner vádoltak igazolják, hogy az első század nagyallo-mánya következtében felkellett állítani egy ötödik pótszázadot és ennek parancsnoka megkérte Sachs századost, hogy ő vásárolja be neki is az árukat, amivel a pótszázad parancsnoka nagyon meg volt elégedve. Bort is vásároltak egy alkalommal, de az rossz volt és ezért a bort eladták, az érte befoly pénzt Leitner maga könyvelte el.

Ezután Zettel Jánost hallgaták ki, aki azt vallotta, hogy a bort ő vette meg és az akkor már romlásnak induló, savanyu bor volt.

Azután Adler főhadnagy kihallgatása következett, aki az vallotta, hogy Sachs kapitány a legjobb katona volt és kitűnő kolléga is, habár néha szigorú volt, a legénységét nagyon szerette.

# Az oroszországi események.

— Terjed a békevág. —

Szentpétervár, okt. 11.

A maximalisták lapja a „Novaja Siso“ Rosen báró egy levelét közli, mely kellemetlenül érinti a diplomáciai és politikai köröket.

Rosen báró megvádolja az orosz diplomáciát, hogy a kártérítések nélküli békekérdésekben nem járt el elég energikusan a szövetségeseknél, ami kárt okoz az országnak.

Oroszország két táborra szakadt. Jelentékenyebb része forrón óhajtja a békét, a kisebb, de befolyásosabb része ragaszkodik a végletekig menő háborúhoz.

Szentpétervár, okt. 11.

Kerenszky ma délután a hadügyi és a tengerészeti miniszterek társaságában a nagyfőhadiszállásra utazott,

ahol tanácskozások lesznek, többek között a külföldi katonai atasékkal.

Szentpétervár, okt. 11.

Cerételi elkiséri párisi útjára Terescenkot és az orosz miszió tagjait, akik az entente konferenciára mennek Párisba.

Szentpétervár, okt. 11.

A minisztertanácson a közlekedésiügyi miniszter bejelentette, hogy a vasutas sztrájk vége felé közeledik és holnap alighanem meg is szűnik.

Szentpétervár, okt. 11.

Konovalev kereskedelemügyi minisztert a minisztertanács alelnökévé nevezték ki.

## Hivatalos jelentések

### Vezérkarunk jelentése.

Budapest, október 10.

A miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentést kaptuk a harctéri eseményekről:

Sehol sem történt különösebb esemény.

A vezérkar főnöke.

### Német hivatalos jelentés.

Berlin, október 10.

A nagy főhadiszállás jelenti:

#### Nyugati harctér:

Rupprecht trónörökös hadseregét: A flandriai csatatéren tegnap 11 brit hadosztály mellett ismét harcban álltak francia csapatok is. A két szövetséges nyugati hatalom erőfeszítésére naphosszat tartó viaskodásban flandriai harcaink állhatatosságával szemben kimerültek. A legerősebb pergőtűz után reggel előtörő támadások bevezetésül szolgáltak a csatához, amely szakadatlan legerősebb tüzési támadás mellett késő éjjelig tartott. Csaknem

husz kilométernyi kiterjedésben a Pischute és Cheluvelt közötti tölesérmezőkön az ellenség egyre újabb erőket vetett harcba, amelyek többször, egyes helyeken hat ízben is rohantak meg vonalainkat. A Houtholster-erdőtől délre az ellenség Draiken Mangalaere Veldhök, valamint a pölkapellei pályaudvar mellett mintegy 1500 méternyi tért nyert, mig nem tartalékaink ellentámadása érte és sikereit korlátozta. Pölkapelle és a Gneluveltől délre eső terep között vitéz csapataink harci vonalaikat erősen tartják. Az ellenségnek e 13 kilométernyi arcvonal ellen intézett ismételt támadásai legsúlyosabb veszteségei mellett mind összeomlottak.

A többi hadseregnél a harci tevékenység csekély volt, csak az Aisne mentén fokozódott a tüzharc.

A Laon-Soisson-i uttól délre előretörő francia századokat visszavertük.

#### Keleti harctér:

Lényeges események nem voltak.

#### Macedon harcvonal:

A Doiran-tóttól délnyugatra a bolgárok visszavertek több angol osztagot, amelyek hosszabb tüzési előkészítés után támadást intéztek.

Ludendorff.

## Jótekonycélú hangverseny.

Nagybecskerek város műkedvelői és a cs. és kir. 12-ik gyalogezred tisztikarának néhány tagja tegnap este a városi színházban a román. kath. árvaház és a 12-es rokkant katonák alapja javára nagy jótekonycélú hangversenyt rendeztek. A hangversenyre a színház zsufolásig megtelt és a közönség a műsort a legnagyobb élvezettel hallgatta végig.

Az est műsorat dr. Steuer György főispán a következő magas szárnyalású prólóggal nyitotta meg:

A háborút általában, a hangversenyt pedig a háború alatt érthetetlennek tartják. Pedig mind a háborúnak, mind a háborús hangversenynek igen nagy teltbeli tartalma és értéke van.

A háború mint az égő szélvész, mint a

szerelem és gyűlölet ésbontó fergetege, mint földrengés rohan és robog végig népek és nemzetek felett.

Ha visszagondolunk, hogy miként vonultak be faluból és városból derék katonáink. A hadbavonult katona karján vitte gyermekét és mellette ballagott a felesége és amikor a menetzászlóalj dobszó és trombitaszó mellett elindult, még akkor is őt nehéz szívvel hitvese és gyermeke kísérte. Ennél a meghatározó látványnál nem mertük volna ajkunkra venni, amit mindannyian éreztünk, hogy a bucsuzók utójára látják egymást.

A háború azonban fényt is gyújtott a sötétségbe, felébresztette a nemzetben a sikeres honvédelemhez szükséges eszményeket, a legszebb lelki tulajdonságokat és legnagyobb tetterőket.

A világháború romjai között feltaláltuk a lelki és erkölcsi kincseket.

Mennyi jószág és részvét nyilatkozik meg

az emberek szívében a háborúban, a közös szenvedés legnehezebb perceiben.

Egy tábori lelkész levelében megírja, hogy miként járnak el a szanitések a csatatéren, azokat, akikben csak egy kis élet van, azt élesztetik, felüditik és elszállítják, a halálukkal pedig imádkoznak.

A tábori lelkész saját szemével látta, mikor egy sebesült kozák arcon csókolt a halálközeli szomszédját, egy magyar katonát s ujjával a keresztjelét rajzolta a homlokára, mikor az örök időkre lehunyta a szemét.

Mily meghatóan adott kifejezést emberi szeretetének és bajtársi nagyrabecsülésének a francia aviatikus, midőn repülőgépjével a franciák által eltemetett német aviatikus sírja felett leereszkedett és koszorút bocsajtott le az eltemetett német sírjára.

A háború felébresztette a közönség és testvériség legerősebb érzelmeit.

Az emberek nem állottak még oly közel egymáshoz mint most a háború alatt. A közös bajban levő embereket erősebb érzés szállja meg. A háború megtanított bennünket, hogy egymást jobban megértjük, őszintebben és melegebben becsüljük és támogassuk.

A háború kiváltotta belőlünk a könyörületet és áldozatkészséget azok iránt, akik egészségüket életüket áldozzák fel, ezer sebbel és halállal biztosították számunkra az életet, a családi otthont és hazát.

A háború megteremtette az érzelmi és lelki egységet. Küzdünk nemcsak a fegyveres erő ellen, hanem a bajok, inség és betegség ellen is. Megsebesült vitézeinket szeretettel és könyörülettel ápoljuk, hogy visszaadjuk őket az életnek.

Mindennap érezzük, hogy az élet ezer szálaival egymáshoz vagyunk kapcsolva. A mai ünnepély is kifejezésre juttatja, hogy Nagybecskerek város érdemes közönsége áldozatkész szeretettel támogatja az árvagyermekeket és rokkant katonákat.

Ez a szó „árvagyermek“ mindnyájunk szívébe markol. Az árvagyermek, apró gyermek, mely nem érezte az apa szeretetét, gondoskodását, mely nem érezte az anyai csók melegét. Az árvagyermek szegény kis jószág, mely leleselkedve néz be a virágos kerítéseken, világos ablakokon. Mintha melegséget, fényt akarna szerezni onnét, ahol boldog gyermekekre vigyáznak aggódó szülők.

Az árvagyermek azt kiáltja felénk: Én vagyok a közélet központja, én vagyok a nemzet jövője, a te elernyedő kezedből én fogom átvenni a szerszámot, hogy dolgozzak és becsületes polgára legyek a magyar hazának.

A rokkant katonákról is megemlékeznek? Miért? Hiszen itt vannak szemünk előtt a kárpátok, a doberdó hősei, ezek a szegény, ezek a százaszorosán megszenvedett harcosok, véreink, fiaink, testvéreink, büszkeségünk és fájdalunk, védelmezőink, katonáink.

Beszélnék ők maguk szenvedő, botrámaszkodó, felkötözött karu, csonka testűekkel. Szürke, foltos köpenyegük a legszebb lobogó. Megtört fényű szemük a legszebb hősköltemény.

Próbáljunk adni valamit nekik, akik mindent ide adtak nekünk. Tanítsuk meg gyermekeinket arra, hogy levegyék a kalapjukat a rokkant katonák előtt, tegyünk fogadalmat, hogy mindig mellettük leszünk, hogy nem hagyjuk el őket, hogy mindig segítjük őket, mert ha ezt nem tesszük szégyelni kellene magunkat.

Az árvák és rokkant katonák támogatásával nemcsak áldozatkészségünknek adunk kifejezést, hanem egyidejűleg felelőjeink sokat szenvedett magyar hazánkat.

A nagy tetszéssel fogadott próló után a férfikar Weninger József karnagy vezetésével Abt F. Esti dalát adta elő szabatosan, majd Lakatos Flóris művészi bravúrral előadott hegedűszólója következett, amihez a zongoraki-

Telefon 330.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZÍNHÁZBAN.

Telefon 330.

Csütörtök, 1917. évi október hó 11-én két előadás: este fél 6 és fél 9 órakor, rendes helyárok mellett, elsőrangú szalonzenekísérettel:

# Léha világ.

Egy család regénye 4 felvonásban. A főszerepben: Holbrook Blinn.

Királyunk, a német császár és Hindenburg a német nagy főhadiszálláson.

## MODERN MOZI

TELEFONSZÁM 312 és 47.

Pénteken, október hó 12-én 2 előadás.

### Véletlenségből gonosztevő.

Vigjáték 4 felvonásban.

### Sötét utak.

Dráma 2 részben.

— Előadások: 5 és fél 9 órakor. —

Előrangú cigányzenekar kíséret.

**Helyárak.** Mérsékelt: páholyülés 80 f., I. hely 70 f., II. hely 60 f., III. hely 40 f.  
Rendes: páholyülés 1-20 K., I. hely 1- K., II. hely 80 f., III. hely 50 f.

séretet *Weninger Irénke* látta el finom érzéssel.

A műsor további folyamán *Truba Károly*, a jónövű katona-poéta néhány mély érzésű, igaz hangú versét adta elő, majd *Simics Boszilyka* polg. isk. tanárnő nagy tetszés és a közönség feszült figyelme mellett elszavalta „A falu hőse” című melodramát, amelyet *Szalóky Juliska* polg. isk. tanárnő kísért zongorán diszkrét finomsággal.

*Zombori Erbits Gyula* tart. hadnagy, országos nevű szobrászművész karikatúrái következték ezután és a közönség igaz elismeréssel adózott a nagytehetségű művésznek, aki az elgondolható legnagyobb biztonsággal és gyorsasággal néhány vonással egy pillanat alatt papírra vetette rajzait. Ujra meg újra feltört a publikumból a tetszésnyilvánítás, amikor egy-egy ismert közéleti nagyság képe jelent meg Erbits Gyula keze alól és amikor alig pár perc alatt tíznél több ilyen karikatúrát mutatott be, a közönség zúgó tapsviharral köszönte meg a ritka műélvezetet.

*Lakatos Flóris* újabb tökéletes technikával előadott hegedűszólója után *Ibolya Antal* mutatta be néhány, közvetlen melegségű, sok érzéssel teli versét, majd *Resch Katalin* polg. isk. tanárnő adott elő kellemes csengő és iskolázott hangján néhány dalt *Szalóky Julia* zongorakísérete mellett. *Biró Lajos* szavalta el ezután nagy hatást keltve *Jókainak Munkács rabja* című költeményét és *Hajóssy István* énekelt igaz magyaros érzéssel cigányzenekar kísérete mellett magyar dalokat, amire a férfiak éneke bezárta a változatos, nívós programot. Az egyes számok előtt *Fazekas Andor* konferált.

## HIREK

— **A főispán az árvaházegyletben.** Dr. *Steuer* György főispán a nagybecskereki r. kath. árvaházegyletbe alapító tagként belépett.

— **Uj közigazgatási gyakornok.** Dr. *Steuer* György Torontál vármegye főispánja ifj. *Asmann* Jánost vármegyei közigazgatási fogalmazó gyakornokká nevezte ki.

— **Szabó Adolf a Kuria előtt.** 1915. év október harmadikán Szabó Adolf nagybecskereki sörgyári igazgató Karlova és Padé között együtt utazott több katonatiszttel. Utazás közben hallotta, hogy egy nagybecskereki katonát kiköttek, mert nem tudott tovább menetelni. Ez rettenetesen felingerelte és heves kifakadásokba tört ki a hadvezetőség ellen. Hangoztatta, hogy a kikötött katonáról odahaza Nagybecskereken mindenki tudja, hogy gyenge,

beteges, 300 lépést sem tud gyalogolni, itt pedig kikötetik.

A szidalmak egész özönét zuditotta a hadvezetőségre, de amikor a kupéban utazó tiszt felháborodását észrevette, nyomban bocsánatot kért tőlük.

Egyik alezredek — időközben már ezredek lett — feljelentette és az ügyészség hivatalból üldözendő rágalmazás miatt indította meg ellene az eljárást. A nagykikindai törvényszék bűnösnek mondotta ki Szabó Adolfot a rágalmazás vétségében és ezért egy hónapi fogságra és 200 korona pénzbüntetésre ítélte. Az ügyész súlyosbíttatásért, a vádlott a bűnösség kimondásáért fellebbezést jelentett be, amellyel a szegedi tábla foglalkozott. Az ítéletábla az első bíróság ítéletét helybenhagyta. A felek semmiségi panaszait ma tárgyalta a kir. Kuria I. büntetőtanácsa Rohrer tanácselnök elnöklésével, Deák Péter dr. kuriai bíró előadásában. A kir. Kuria Szeőke Sándor dr. koronaügyész-helyettes és Heder Lajos dr. védő meghallgatása után a semmiségi panaszokat elutasította és ezzel Szabó Adolf büntetése, az egy hónapi fogság és 200 korona pénzbüntetés jogerőssé vált.

— **20.000 koronás lopás a Bukovác-cégnél.**

*Bukovác* István helybeli kereskedő, akit katonai szolgálattételre nemrégiben helyeztek vissza Nagybecskerekre, amikor üzletében az áruállományt vizsgálta, arra a felfedezésre jutott, hogy onnan több ezer korona értékű holmi hiányzik. Az esetről jelentést tett a csendőrségnek, ahonnan *Salzer* Adolf járőr-mestert küldték ki a nyomozás megejtésére. Salzernek rövid nyomozás után sikerült megállapítani, hogy az árulopást az üzlet egyik kiszolgálónője követte el, aki tettét be is vallotta és elmondotta, hogy a lopott holmikat Temesvárott, Szegeden és Zsidovinban, részben pedig helyben rejtette el. A megjelölt helyeken meg is találták a mintegy 20.000 korona értékű árut. A csendőrség a nyomozást befejezte és a tettest átadták a bíróságnak.

— **Adomány.** *Wehner* testvérek cég lapunk utján a helybeli vöröskereszt-egyletnek 30 koronát, a vak katonáknak pedig 20 koronát adományozott.

— **Kitüntetett katonák.** A hadseregparancsnokság újabb a következő 12. gy.-ezredbeli katonákat tüntette ki vitézségükért:

Az elsőosztályú vitézségi érmet kapták: Tarna József és Károlyi Gyula tart. zászlósok, Kaplocki István és Vittek János tizedesek.

Másodszor kapta a másodosztályú vitézségi érmet: Bédi Ferenc tizedes.

A másodosztályú vitézségi érmet kapták: Mészáros Ferenc, Mendel István szakaszvezetők, Korpás Dávid őrzető, Opáth Miklós, Demecs László tizedesek, Jassó Martin címzetes tizedes, Kostyál István, Fekete János, Bognár István, Petőcz Miklós, Zambó János, Rác László, Kralovics Pál, Benó István, Fitzel Simon, Kameniczki János, Dostál Ede, Marzinka Géza gyalogosok, Ernstheim József szakaszvezető, Csando István, Radositzki Sándor címzetes tizedesek, Végh József, Frankl Zsigmond, Czikrok István, Gábor Antal, Jaksics József gyalogosok.

A bronz vitézségi érmet kapták másodszor: Kónya Lajos tizedes, Svecz István gyalogos.

A bronz vitézségi érmet kapták: Baká József szakaszvezető, Palesch Ambrus, Piller János őrzető, Belohorecz Miklós őrzető, Hrubí János címzetes őrzető, Babos István, Csapucha Ferenc, Mráz János, Germán János, Jaksics József gyalogosok, Skoda Ferenc, Kosztolánszki Ferenc, Osztrószlik István, Mendel István, Mészáros György szakaszvezetők, Lesi Lajos, Németh János, Porgacs Gábor, Polgár Dávid, Neumann Árpád, Korpás Dávid, Bardon Antal, László András, Macho Kálmán, Tóth Gáspár, Ludwig Aladár, Otlinger, Grnyó János őrzető, Krisztel István, Laufer Albert, Izsák József, Jori András, Szabó János, Janovetz Ferenc, Stiffel József, Fasching Henrik, Jeszenics Gyula, Szücs Valentin, Zeve Dezső, Korhanyi Károly, Smatana János, Ruzsin János, Fülöp István, Schwartz Albert, Kulcsár István, Kollarik Géza, Jászó Martin, Kosch Gyula, Weisz Kálmán tizedesek, Gál János, Buhnik Pál, Horváth István, Blasko István, Granczer

Géza, Esztergomi József, Petreje József, Sugra István, Benczek János, Simó János, Vörös Martin, Rumann Ferenc, Müller József, Szabó József I., Cziger János, Nagy László, Urbán József, Sáfár Gusztáv, Haladik István, Jubuszek Stanisló, Morvai Sándor, Szőke János, Kiss László, Ondrusek István, Bujdak József, Borra István, Miskovics János, Lukacsovics József, Szmolarik András, Polonyi Lőrinc, Csadi Ernő, Puck István, Schiller Lukács, Abai János, Bachel András, Nagy Lajos, Galacs György, Schrank Ferenc, Gissarik Antal, Molnár Lajos, Rakocza Ágoston, Tunoros József, Baranyi Kálmán, Bednorik Miklós, Dirnfeld Armin, Schwartz József, Filkorn József, Vilkom Henrik, Tokár József, Tevesz János, Szandbauer János, Krajner József, Polonyi Lőrinc, Bünger Kornél, Sztrateni Kázmér, Kresko János, Lichtblau Albert, Somogyi János, Kolarics Iván, Tóth Lajos, Beszerli Ignác, Gordik Lajos, Smatlak János, Sipos János, Szele József, Richtarik János, Ribanszky Gusztáv, Szikora János, Mikulás András, Petrik János, Ponkrasz Károly, Kumpolitz Ferenc, Kotula János, Maczkó Jakab, Buló Bálint, Czibula András, Kolisch Lippót, Horniak Vendel, Hrubina Ignác, Laschki Bálint, Molnár Albert, Végh György, Vajda Kálmán, Krahulik István, Vanek Albert, Czuhaj Antal, Tarr Károly, Scholij János, Reisz János, Hianik György, Adamkovics Ferenc, Erdélyi Károly, Goga Miklós, Grnyó Antal, Heszeg Dezső, Klacsánszki Miklós, Klug István, Misik István, Maszarik István, Magyar Mátyás, Pöcze József, Vlaskó József, Varadi István, Zajkó István, Goga Péter, Presser József, Benkó István, Bognár József, Molnár Gáspár, Zambó János, Baranya János, Kinko József, Steiner Sámuel, Tóth Valentin, Hegedüs Gyula, Bittner Pál, Görök Pál, Schwab Rudolf, Albert István, Budai Vince, Jares István, Mészáros Lajos, Pihoda János, Szabó János, Csizmadia Ignác, Horváth Lajos, Hundesa József, Járfás István, Kertész Károly, Kovács Ferenc, Madi Zsigmond, Mészáros Miklós, Petermann Vince, Puszer József, Sebők József, Siska Ferenc, Stefanovics Ferenc, Szlatki Géza, Viszkup Miklós, Zanjecz Vince, Schneider József, Bederna László, Acskai János, Giber Antal, Mészáros Sándor, Varga János, Hanslik István, Szatai Pál, Szluha László, Dózsa Mátyás, Korecz Albert, Jost Péter, Tóth József, Szabó József II., Szladesek József, Szupek József, Raekovics Lajos, Juhász Dezső, Nagy Valentin, Horváth József, Bizony Gábor, Premech János, Horváth András, Pastierik János, Kurucz Mátyás, Szagai Rudolf, Mortinicski Ignác, Hozlár János, Szeitler József, Simák János, Rác László, Rohoncz Pál, Szépe Kálmán, Schaffer János, Kopcsék János, Muzika István gyalogosok.

## TŐZSDE

— Délutáni telefonjelentés. —

A csütörtöki magánforgalom egyenlően árfolyamok mellett indult. Szilárdság csak a vaspiacra mutatkozott. Zárlat felé az ellanyhulás még nagyobb lett.

Magyar Hitel 1312, Osztrak Hitel 935, Agrár Bank 1010, Magyar Bank 878, Fabank 997, Ingatlan Bank 760, Jéizalobbank 538, Leszámitoló Bank 788, Hermes 575, Mercur 375, Kereskedelmi Bank 5885, Közuti 912, Várcsi 434, Államvasut 1185, Rimamurányi 1195, Schlick 666, Lipták 378, Danica 938, Textilművek 670, Salgó 1240, Urikányi 860, Drasche 1095, Nasici 3280.

## TAJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 3 órától este 10-ig. Könyvtárra vasárnap, szerda, péntek délután 5-7 óráig.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esküdtszéki épületben. Nyitva naponként reggel 9-től d. u. 9 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyűlése” nagybecskereki fiókján minden hó 1-je és 15-ike után eső vasárnapján fogadják a befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 2-5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközölhetők.

**A Vármegyei Hitelszövetkezet**

tagjainak figyelmébe!

**Tengeri bevásárlás.**

Az Országos Központi Hitelszövetkezet a kötelekébe tartozó közszégi szövetkezetek tagjai részére szükségelt tengeri közös bevásárlását véve a célba, felhívjuk azon tagjainkat, kik a közös bevásárlás előnyeiben részesülni óhajtának, hogy bevásárlási engedélyüket **siürgősen** beszerezzék, azokat könyvelőségünknek átadják, mely a további felvilágosításokat megadja.

874

**Viszketőséget, sümört, rüht**

leggyorsabban elmúlásztja a Dr. Flesch-féle eredeti **Barna zsír**, Mindez eredeti posztó Dr. Flesch-féle kértünk. Próbátégely 160 K, nagy tégely 3 K, családi tégely 9 K. — Kapható a helybeli gyógyszerárterekben vagy direkt a készítőnél rendelhető. **Dr. FLESCHE E. „Korona“ gyógyszerárterára Győr.**

**Lokomobilok magánjáróvá**

való átalakításához szállítjuk az összes öntvényeket, tengelyeket, talplemezeket stb. — Lokomobilokat magánjáró gőzgépekért becserelelünk. — Bővebbet

**Friedrich Testvérek gépgyárában, Temesvár.**

**Szőlőoltványokat**



amerikai sima és gyökeres vesszőket, különféle fajokban, **fajtisztaságért** jótállva szállít legdusabb választékba a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbak ismert: **Kisküküllő menti első szőlőoltvány-telep.**

Tulajdonos: **CASPARI Fr. Medgyes** (Nagyküküllő megye). Tessék árjegyzéket kérni.

**HIRDETÉSEKET JUTANYOS ÁRÉRT KÖZÖL A „TORONTAI“ POLITIKAI NAPILAP KIADÓHIVATALA.**

1845—1917. szám.

881—3.2

**Árverési hirdetmény.**

Nagytárnok közszégi előljárósága **f. hó 14-én d. e. 9 órakor** 3 db 7 és fél éves fekete, barna és világossárga **tenyészment** fog nyilvános árverés útján a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett eladni.

Nagytárnok, 1917 október 10.

Nagytárnok közszégi előljárósága.

1032—917. szám.

866—3.3

**Pályázati hirdetmény.**

Keresek **segédjegyzőt** vagy **irnokot**. A segédjegyző javadalmazása 1400 K törzsfizetés és a háborus pótlékok. Az irnok fizetése megállapodás szerint. **Nők** is pályázhatnak. Pályázók fizetési stb. igényeiket közöljék.

Nagynezsény, 1917 október 5.

Trifunov, jegyző.

**Egy polgárista fiu, esetleg leány, vagy magántanuló mellé instruktornak ajánlikozik egy hivatalnok**



**Cím a kiadóhivatalban.**

**Meghívó.**

A „Dóczy Takarékpénztár R.-t. felszámolás alatt“ **közgyűlést** 1917. évi október hó 21-én d. u. 2 órakor Dóczyon üzleti helyiségeiben tart, melyre a részvényesek tisztelettel meghivatnak.

**Tárgysorozat:**

1. A zárszámadások előterjesztése, a felszámoló és felügyelő-bizottság jelentése, a nyereség felosztása.
  2. A vagyon felosztása.
- Dóczy, 1917 október hó 9.

**A felszámolók.**

Vagyon.	Méreg-számla 1917 október hó 5-én.	Teher.	
Készpénz . . . . .	100245 —	Részvénytőke . . . . .	80000 —
		Tartalékalap . . . . .	11551 68
		Fel nem vett osztalék . . . . .	645 —
		Nyereség . . . . .	8048 32
	100245 —		100245 —

Tartozik.	Nyeremény-számla 1917 október hó 5-én.	Követel.	
Adó . . . . .	3015 69	Idegen intézeteknél elh. betétek kamatai . . . . .	384 33
Házbér . . . . .	96 —	Leitár . . . . .	1227 92
Üzleti költség . . . . .	477 32	Értékpapír . . . . .	850 —
Illeték . . . . .	7 20	Értékpapírkamat . . . . .	2790 —
Fizetés . . . . .	625 —	Leszámitolási kamat . . . . .	7017 28
Nyereség . . . . .	8048 32		
	12269 53		12269 53

Dóczy, 1917 október hó 5.

**A felszámolók:**

Zappel József s. k. Reiser Antal s. k. Rattinger Domonkos s. k. Rattinger Gáspár s. k. Stützel József s. k.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk. — Dóczy, 1917 október hó 8.

**A felügyelő-bizottság:**

Mayer Jakab s. k. Ruppert Mihály s. k. Busch Ádám s. k.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

Kiadó: Pleitz Fer. Pál.



**ELŐFIZETÉS**

Egész évre . . . . .  
Félévre . . . . .  
Negyedévre . . . . .  
Egy hóra . . . . .  
Egyes szám ára

**Nagybecskere**

**A német csá**

Szófia, október 10.  
A bolgár fővárosban a német császár izben jelenik meg gazdagon feldiszi gár lobogókkal. diadalkaput emelt sal: „Üdv Vilmos szövetségesünknek falragaszokon fel hogy a császárt ják.

Szófia okt. 10.  
A városban Vilmos és K. h. l. séretében jön, é. A kora reggeli óros talpon van. Csaprosikóv niszterrel Nisbe

Vilmos császár ke

Budapest.  
Vilmos császár fiába utaztatott utazott kereszttől a pályaudvaron. elsétált fiával a geggel. Később dására megjele Wedel gróft követet, Fürst dapesti német fő László főkapitány Husz percnyi elutazott.

**Mackens**

Budapest. lefonjelentés.

Vilmos császár nyugati pályaudvar is várta.

Mackens érkezett Budapest herceggel és a mindketten tov

**Megérk**

Szófia, október 10. jelentés.

A német császár 6 órakor fiával herceggel, K. h. ral és Mackens érkezett.

A pályaudvar gár várta, a tagjai is megje

Az üdvözlés volt. A bolgár szárnak a politikai mos császár h Radoszlav

A bevonulást tömeg viharosa ket, akiknek t ebéd, utána pe